



Edition 1.1 2025-03 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery – Safety – Part 1: General requirements

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 25.140.20

ISBN 978-2-8327-0303-8

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FOR	REWORD	5
INTE	RODUCTION	8
1	Scope	9
2	Normative references	10
3	Terms and definitions	15
4	General requirements	22
5	General conditions for the tests	22
6	Radiation, toxicity and similar hazards	24
7	Classification	25
8	Marking and instructions	26
9	Protection against access to live parts	38
10	Starting	39
11	Input and current	40
12	Heating	40
13	Resistance to heat and fire	45
14	Moisture resistance	46
15	Resistance to rusting	49
16	Overload protection of transformers and associated circuits	50
17	Endurance	50
18	Abnormal operation	51
19	Mechanical hazards	59
20	Mechanical strength	61
21	Construction	63
22	Internal wiring	74
23	Components	76
24	Supply connection and external flexible cords	81
25	Terminals for external conductors	86
26	Provision for earthing	88
27	Screws and connections	91
28	Creepage distances, clearances and distances through insulation	93
Ann	ex A (normative) Measurement of creepage distances and clearances	. 101
	ex B (normative) Motors not isolated from the supply mains and having basic lation not designed for the rated voltage of the tool	106
Ann	ex C (normative) Leakage current	. 108
Ann	ex D (normative) Electric strength	. 112
Ann	ex E (informative) Methods of applying ISO 13849-1 to power tools	114
Ann	ex F (informative) Rules for routine tests	. 116
	ex G (informative) Void Determination of applicable requirements for tools ered by Annex K	118
Ann	ex H (normative) Determination of a low-power circuit	. 122
Ann	ex I (informative) Measurement of noise and vibration emissions	. 123
Ann	ex J Void	. 138

IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 CSV - 3 -© IEC 2025

Annex L (normative) Battery tools and battery packs provided with mains connection 158 Annex M (normative) Remote communication through public networks. 177 Annex N (informative) Methods to estimate the average probability of dangerous 181 Bibliography. 185 Figure 1 – Test fingernail. 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove. 104 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 110 Figure C.1 – Determination of apticable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure 1.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure 1.2 – Positions on a cubic measurement surface 136 Figure 1.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure 1.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure 1.5 – Microphone positions on a cubic measurement surface	or non-isolated sources	
Annex M (normative) Remote communication through public networks. 177 Annex N (informative) Methods to estimate the average probability of dangerous 181 failure per hour caused by remote communication through public networks. 181 Bibliography. 185 Figure 1 – Test fingernail. 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove. 102 Figure A.2 – Clearance gap for uncemented joint with groove. 103 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply. 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.4 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 137 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Neasurement of clearances 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurem		
Annex N (informative) Methods to estimate the average probability of dangerous failure per hour caused by remote communication through public networks. 181 Bibliography. 185 Figure 1 – Test fingernail. 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove. 102 Figure A.2 – Clearance gap for uncemented joint with groove. 104 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply. 110 Figure G.1 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 137 Figure I.1 – Measurement of clearances 157 Figure I.1 – Measurement of clearances 157 Figure I.1 – Measurement of clearances 156 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool with a wireless connection between power switch and control unit. 183 Figure I.1 – Measurement of clearance	Annex M (normative) Remote communication through public networks	
failure per hour caused by remote communication through public networks 181 Bibliography. 185 Figure 1 – Test fingernall. 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure 4.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure A.4 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure I.4 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 122 Figure I.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement sur		77
Bibliography. 185 Figure 1 – Test fingernail 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw 105 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply 110 Figure C.3 – Circuit of the leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.4 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure I.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 137 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement. 137 Figure N.1 – Flow of information for a power tool with a wireless		01
Figure 1 – Test fingernail. 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for inb and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw 105 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure I.1 – Test bench. 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 137 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.1 – Measurement of clearances 157 Figure I.1 – Measurement of clearances 157 Figure I.1 – How of information for a power tool with a wireless		
Figure 2 – Flexing test apparatus 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for nib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure B.1 – Stimulation of applicable requirements for tools covered by Annex K 122 Figure C.3 – Distram for leakage current meter 111 Figure B.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update <td>ырнодгарну</td> <td>00</td>	ырнодгарну	00
Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw 105 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.3 – Circuit of the leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 122 Figure I.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 126 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Measurement of clearances 176 Figure I.4 – Directions of vibration for a remotely communicated software update. 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control un	Figure 1 – Test fingernail	98
Figure A.1 - Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 - Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 - Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure A.4 - Clearance gap between wall and screw 105 Figure B.1 - Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 - Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 - Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.3 - Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 - Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 122 Figure I.1 - Test bench 136 Figure I.2 - Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 - Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 - Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 - Died of information for a remotely communicated software update. 182 Figure N.1 - Measurement of clearances 176 Figure N.1 - Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit. 183 Table 1 - Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 - Maximum outs	Figure 2 – Flexing test apparatus	99
Figure A.1 - Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 - Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 - Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure A.4 - Clearance gap between wall and screw 105 Figure B.1 - Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 - Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 - Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.3 - Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 - Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 122 Figure I.1 - Test bench 136 Figure I.2 - Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 - Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 - Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 - Died of information for a remotely communicated software update. 182 Figure N.1 - Measurement of clearances 176 Figure N.1 - Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit. 183 Table 1 - Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 - Maximum outs	Figure 3 – Overload test of a class II armature	00
Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove. 104 Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw 105 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 122 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure K.1 – Measurement of clearances 157 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit. 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2). 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 45 Table 3 – Maximum winding temperature. 52 Table 4 – Required		
Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw 105 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.1 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum winding temperature 52 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61	Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove	03
Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.1 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 52 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61	Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove	04
Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.1 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 52 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61	Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw	05
and three-phase tools suitable for single-phase supply 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of clearances 157 Figure N.1 – Kasurement of clearances 176 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 52 Table 3 – Maximum winding temperature 58 Table 5 – Impact energies 61		
Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure L.1 – Measurement of clearances 157 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 52 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61	Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection	
Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure L.1 – Measurement of clearances 157 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum winding temperature 52 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61		
Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 121 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure L.1 – Measurement of clearances 157 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2). 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 52 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 5 – Impact energies. 61		
Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 122 Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 hemispherical / cylindrical measurement surface 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure K.1 – Measurement of clearances 157 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 45 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61	Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter	11
Figure I.1 – Test bench 136 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 136 hemispherical / cylindrical measurement surface 136 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure K.1 – Measurement of clearances 157 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 45 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61	Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K12	21
Figure 1.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface136Figure 1.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface137Figure 1.4 – Directions of vibration measurement137Figure K.1 – Measurement of clearances157Figure L.1 – Measurement of clearances176Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update182Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit183Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2)43Table 2 – Maximum winding temperature52Table 4 – Required performance levels58Table 5 – Impact energies61		
hemispherical / cylindrical measurement surface136Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface137Figure I.4 – Directions of vibration measurement137Figure K.1 – Measurement of clearances157Figure L.1 – Measurement of clearances176Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update182Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit183Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2)43Table 2 – Maximum outside surface temperature rises52Table 3 – Maximum winding temperature52Table 4 – Required performance levels58Table 5 – Impact energies61	Figure I.1 – Test bench	36
Figure 1.4 – Directions of vibration measurement 137 Figure K.1 – Measurement of clearances 157 Figure L.1 – Measurement of clearances 176 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 45 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies 61		36
Figure K.1 – Measurement of clearances 157 Figure L.1 – Measurement of clearances 176 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2). 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 45 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies. 61	Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface	37
Figure L.1 – Measurement of clearances 176 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 182 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit. 183 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2). 43 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 45 Table 3 – Maximum winding temperature 52 Table 4 – Required performance levels 58 Table 5 – Impact energies. 61		
Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update	Figure I.4 – Directions of vibration measurement	37
Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit		
power switch and control unit	Figure K.1 – Measurement of clearances	57
Table 2 – Maximum outside surface temperature rises45Table 3 – Maximum winding temperature52Table 4 – Required performance levels58Table 5 – Impact energies61	Figure K.1 – Measurement of clearances	57 76
Table 2 – Maximum outside surface temperature rises45Table 3 – Maximum winding temperature52Table 4 – Required performance levels58Table 5 – Impact energies61	Figure K.1 – Measurement of clearances 18 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18	57 76 82
Table 3 – Maximum winding temperature52Table 4 – Required performance levels58Table 5 – Impact energies61	Figure K.1 – Measurement of clearances 18 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit. 18	57 76 82 83
Table 4 – Required performance levels58Table 5 – Impact energies61	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 power switch and control unit 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 4	57 76 82 83 43
Table 5 – Impact energies61	Figure K.1 – Measurement of clearances 18 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 power switch and control unit 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 4 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 4	57 76 82 83 43 45
	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 Power switch and control unit 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 4 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 4 Table 3 – Maximum winding temperature 4	57 76 82 83 43 45 52
Table 6 – Test torques	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 power switch and control unit 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 4 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 4 Table 3 – Maximum winding temperature 5 Table 4 – Required performance levels 6	57 76 82 83 43 45 52 58
	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 18 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 17 Table 3 – Maximum winding temperature 18 Table 4 – Required performance levels 18 Table 5 – Impact energies 19	57 76 82 83 43 45 52 58 61
	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 power switch and control unit 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2). 4 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises 4 Table 3 – Maximum winding temperature 8 Table 4 – Required performance levels 8 Table 5 – Impact energies. 6	57 76 82 83 43 45 52 58 61 62
	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 power switch and control unit. 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2). 18 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 19 Table 3 – Maximum winding temperature 18 Table 4 – Required performance levels. 19 Table 5 – Impact energies. 10 Table 6 – Test torques 10 Table 7 – Switch trigger force 10	57 76 82 83 43 45 52 58 61 62 67
	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 power switch and control unit. 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 4 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 4 Table 3 – Maximum winding temperature. 5 Table 4 – Required performance levels. 6 Table 5 – Impact energies. 6 Table 6 – Test torques 6 Table 7 – Switch trigger force 6 Table 8 – Minimum cross-sectional area and AWG sizes of supply cords 8	57 76 82 83 43 45 52 58 61 62 67 82
-	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between power switch and control unit. 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2). 18 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 17 Table 3 – Maximum winding temperature. 18 Table 4 – Required performance levels. 18 Table 5 – Impact energies. 19 Table 6 – Test torques 10 Table 8 – Minimum cross-sectional area and AWG sizes of supply cords. 18 Table 9 – Pull and torque value 19	57 76 82 83 43 43 52 58 61 62 67 82 84
Table 12 – Minimum creepage distances and clearances	Figure K.1 – Measurement of clearances 15 Figure L.1 – Measurement of clearances 17 Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update. 18 Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between 18 power switch and control unit. 18 Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2) 4 Table 2 – Maximum outside surface temperature rises. 4 Table 3 – Maximum winding temperature. 5 Table 4 – Required performance levels. 6 Table 5 – Impact energies. 6 Table 6 – Test torques 6 Table 7 – Switch trigger force 6 Table 8 – Minimum cross-sectional area and AWG sizes of supply cords 8	57 76 82 83 43 45 52 58 61 62 67 82 84 89

REDLINE VERSION	- 4 -	IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 © IEC		
Table D.1 – Test voltages			113	
Table F.1 – Test voltages for the electric strength test				
Table K.1 – Minimum creepage distances polarity			156	
Table L.1 – Minimum creepage distances a polarity		• • • •	175	
Table M.1 – Transmission errors and examples of acceptable measures				

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –

Part 1: General requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 62841-1 edition 1.1 contains the first edition (2014-03) [documents 116/156/FDIS and 116/163/RVD], its corrigenda 1 (2014-05) and 2 (2025-10), and its amendment 1 (2025-03) [documents 72/1017/FDIS and 72/1026/RVD].

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendment 1. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication. **REDLINE VERSION**

International Standard IEC 62841-1 has been prepared by IEC technical committee 116: Safety of motor-operated electric tools.

- 6 -

This standard is scheduled to cancel and replace the fourth edition of IEC 60745-1, published in 2006, the first edition of IEC 61029-1, published in 1990, and the fifth edition of IEC 60335-1, published in 2010, only with respect to requirements concerning lawn and garden machinery. The latter publications remain valid until they are withdrawn. This standard constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the fourth edition of IEC 60745-1:

- requirements in various clauses introduced or modified in order to include the requirements for transportable tools and lawn and garden machinery (formerly covered by IEC 61029-1 and IEC 60335-1);
- leakage current test and electric strength test moved from former Clauses 13 and 15 to Annexes C and D;
- former Clauses 29, 30 and 31 renumbered to become Clauses 6, 13 and 15;
- requirements for electronic safety critical functions added to Clause 18;
- requirements for switches revised and moved from Annex I to Clause 23;
- clarifications in respect to soft materials (elastomers) added to Clauses 9, 19 and 13;
- test finger in Figure 1 of IEC 60745-1 and test probe in Figure 2 of IEC 60745-1 replaced by references to basic IEC standards;
- requirements for Li-lon battery systems added to Annexes K and L;
- Annex M removed.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This Part 1 is to be used in conjunction with the appropriate parts of IEC 62841-2, IEC 62841-3 or IEC 62841-4 which contain clauses that supplement or modify the corresponding clauses in Part 1 to provide the relevant requirements for each type of product.

NOTE 1 In this standard, the following print types are used:

- requirements: in roman type
- test specification: in italic type
- Notes: in smaller roman type

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

NOTE 2 In Annexes B, K and L, subclauses which are additional to those in the main body of the text are numbered starting from 201.

A list of all parts of the IEC 62841 series, under the general title: *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery* – *Safety*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under <u>webstore.iec.ch</u> in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

NOTE 3 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in

which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 36 months from the date of publication.

NOTE 4 In Europe (EN 62841-1), the following additional paragraph applies:

When a relevant Part 2, 3, or 4 does not exist, this document can be used to support the risk assessment process in order to establish requirements for the tool.

INTRODUCTION

- 8 -

Individual countries may wish to consider the application of this Part 1 of IEC 62841, so far as is reasonable, to tools not mentioned in an individual part of IEC 62841-2, IEC 62841-3 or IEC 62841-4 and to tools designed on new principles.

Examples of standards dealing with non-safety aspects of hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery are

- standards dealing with EMC aspects;
- standards dealing with environmental aspects.

ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –

Part 1: General requirements

1 Scope

This International Standard deals with the safety of electric motor-operated or magnetically driven:

- hand-held tools (IEC 62841-2);
- transportable tools (IEC 62841-3);
- lawn and garden machinery (IEC 62841-4).

The above listed categories are hereinafter referred to as "tools" or "machines".

The **rated voltage** is not more than 250 V for single-phase a.c. or d.c. tools, and 480 V for three-phase a.c. tools. The **rated input** is not more than 3 700 W.

The limits for the applicability of this standard for battery tools are given in K.1 and L.1.

This standard deals with the hazards presented by tools which are encountered by all persons in the **normal use** and reasonably foreseeable misuse of the tools.

Tools with electric heating elements are within the scope of this standard.

Requirements for motors not isolated from the supply, and having **basic insulation** not designed for the **rated voltage** of the tools, are given in Annex B. Requirements for rechargeable battery-powered motor-operated or magnetically driven tools and the battery packs for such tools are given in Annex K. Requirements for such tools that are also operated and/or charged directly from the mains or a non-isolated source are given in Annex L.

Hand-held electric tools, which can be mounted on a support or working stand for use as fixed tools without any alteration of the tool itself, are within the scope of this standard and such combination of a **hand-held tool** and a support is considered to be a **transportable tool** and thus covered by the relevant Part 3.

This standard does not apply to:

- tools intended to be used in the presence of explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- tools used for preparing and processing food;
- tools for medical purposes;

NOTE 1 IEC 60601 series covers a variety of tools for medical purposes.

- tools intended to be used with cosmetics or pharmaceutical products;
- heating tools;

NOTE 2 IEC 60335-2-45 covers a variety of heating tools.

- electric motor-operated household and similar electrical appliances;

NOTE 3 IEC 60335 series covers a variety of electric motor-operated household and similar electrical appliances.

- electrical equipment for industrial machine-tools;

NOTE 4 IEC 60204 series deals with electrical safety of machinery.

 small low voltage transformer operated bench tools intended for model making, e.g. the making of radio controlled model aircraft or cars, etc.

- 10 -

NOTE 5 In the United States of America, the following conditions apply:

This standard deals with tools used in non-hazardous locations in accordance with the National Electrical Code, NFPA 70.

NOTE 6 In Canada, the following conditions apply:

This standard deals with tools used in non-hazardous locations in accordance with the Canadian Electric Code, Part 1, CSA C22.1, and General Requirements – Canadian Electrical Code, Part II, CAN/CSA-C22.2 No. 0.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60061, Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety, available at http://std.iec.ch/iec60061

IEC 60065:2001, Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements¹ Amendment 2:2010 Amendment 1:2005

IEC 60068-2-75:1997, Environmental testing – Part 2-75: Tests – Test Eh: Hammer tests

IEC/TR 60083, Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC

IEC 60085:2007, Electrical insulation – Thermal evaluation and designation

IEC 60127 (all parts), *Miniature fuses*

IEC 60227 (all parts), Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60238, Edison screw lampholders

IEC 60245 (all parts), Rubber insulated cables – Rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60252-1, AC motor capacitors – Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guidance for installation and operation

IEC 60320 (all parts), Appliance couplers for household and similar general purposes

IEC 60320-1, Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 1: General requirements

¹ There exists a consolidated version (Edition 7.2:2011) which includes IEC 60065:2001 and its Amendment 1 (2005) and Amendment 2 (2010).

IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 CSV - 11 - © IEC 2025

IEC 60335-1:2010, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: General requirements

IEC 60384-14, Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 14: Sectional specification – Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment,* available at http://www.graphical-symbols.info/graphical-symbols/equipment/db1.nsf/\$enHome?OpenForm

IEC 60529:1989, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*² Amendment 1:1999 Amendment 2:2013

IEC 60664-1, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests

IEC 60695-2-11:2000, Fire hazard testing – Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-products

IEC 60695-2-13:2010, Fire hazard testing – Part 2-13: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire ignition temperature (GWIT) test method for materials

IEC 60695-10-2:2003, Fire hazard testing – Part 10-2: Abnormal heat – Ball pressure test

IEC 60695-11-10:2013, Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods

IEC 60730-1:2010, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements

IEC 60825-1:2007, Safety of laser products – Part 1: Equipment classification and requirements

IEC 60884 (all parts), Plugs and socket-outlets for household and similar purposes

IEC 60906-1, IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes – Part 1: Plugs and socket-outlets 16 A 250 V a.c.

IEC 60990:1999, Methods of measurement of touch current and protective conductor current

IEC 60998-2-1, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 2-1: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screw-type clamping units

IEC 60998-2-2, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 2-2: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screwless-type clamping units

IEC 60999-1:1999, Connecting devices – Electrical copper conductors – Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units – Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2 mm² up to 35 mm² (included)

² There exists a consolidated version (Edition 2.2:2013) which includes IEC 60529:1989 and its Amendment 1 (1999) and Amendment 2 (2013).

REDLINE VERSION

IEC 61000-4-2:2008, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3:2006, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test ³ Amendment 1:2007 Amendment 2:2010

IEC 61000-4-4:2012, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5:2005, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-4-6:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

IEC 61000-4-11:2004, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests

IEC 61032:1997, Protection of persons and equipment by enclosures – Probes for verification

IEC 61056-1, General purpose lead-acid batteries (valve-regulated types) – Part 1: General requirements, functional characteristics – Methods of test

IEC 61058-1:2000, *Switches for appliances – Part 1: General requirements* 4 Amendment 1:2001 Amendment 2:2007

IEC 61210, Connecting devices – Flat quick-connect terminations for electrical copper conductors – Safety requirements

IEC 61540:1997, *Electrical accessories – Portable residual current devices without integral overcurrent protection for household and similar use (PRCDs)*⁵ Amendment 1:1998

IEC 61558-1, Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products – Part 1: General requirements and tests

IEC 61558-2-4, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-4: Particular requirements and tests for isolating transformers and power supply units incorporating isolating transformers

IEC 61558-2-6, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers

³ There exists a consolidated version (Edition 3.2:2010) which includes IEC 61000-4-3:2006 and its Amendment 1 (2007) and Amendment 2 (2010).

⁴ There exists a consolidated version (Edition 3.2:2008) which includes IEC 61058-1:2000 and its Amendment 1 (2001) and Amendment 2 (2007).

⁵ There exists a consolidated version (Edition 1.1:1999) which includes IEC 61540:1997 and its Amendment 1 (2001).

IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 CSV - 13 - © IEC 2025

IEC 61558-2-16, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units

IEC 61951-1, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Portable sealed rechargeable single cells – Part 1: Nickel-cadmium

IEC 61951-2, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Portable sealed rechargeable single cells – Part 2: Nickel-metal hydride

IEC 61960, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Secondary lithium cells and batteries for portable applications

IEC 61984, Connectors – Safety requirements and tests

IEC 62133, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications

IEC 62233, Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure

IEC 62471, Photobiological safety of lamps and lamp systems

IEC/TR 62471-2:2009, Photobiological safety of lamps and lamp systems – Part 2: Guidance on manufacturing requirements relating to non-laser optical radiation safety

ISO 1463, Metallic and oxide coatings – Measurement of coating thickness – Microscopical method

ISO 2178, Non-magnetic coatings on magnetic substrates – Measurement of coating thickness – Magnetic method

ISO 2768-1, General tolerances – Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications

ISO 3744, Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

ISO 3864-2, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 2: Design principles for product safety labels

ISO 3864-3, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs

ISO 4871:1996, Acoustics – Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment

ISO 5347 (all parts), Methods for the calibration of vibration and shock pick-ups

ISO 5349-1, Mechanical vibration – Measurement and evaluation of human exposure to handtransmitted vibration – Part 1: General requirements

ISO 5349-2, Mechanical vibration – Measurement and evaluation of human exposure to handtransmitted vibration – Part 2: Practical guidance for measurement in the workplace ISO 7000:2012, Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis

ISO 7010, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Registered safety signs

ISO 7574-4, Acoustics – Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment – Part 4: Methods for stated values for batches of machines

ISO 8041, Human response to vibration – Measuring instrumentation

ISO 9772:2012, Cellular plastics – Determination of horizontal burning characteristics of small specimens subjected to a small flame

ISO 11201, Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections

ISO 11203, Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level

ISO 12100, Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction

ISO 13849-1, Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General principles for design

ISO 13850, Safety of machinery – Emergency stop – Principles for design

ISO/TR 11690-3, Acoustics – Recommended practice for the design of low-noise workplaces containing machinery – Part 3: Sound propagation and noise prediction in workrooms

ISO 16063-1, Methods for the calibration of vibration and shock transducers – Part 1: Basic concepts

EN 12096, Mechanical vibration – Declaration and verification of vibration emission values

ASTM B 258, Standard specification for standard nominal diameters and cross-sectional areas of AWG sizes of solid round wires used as electrical conductors

UL 969, Standard for marking and labeling systems

NOTE 1 In the United States of America, the following normative reference applies:

US, Code of Federal Regulations (CFR) Title 21, Food and Drugs.

NOTE 2 In Canada, the following normative reference applies:

C.R.C., c. 1370, Radiation Emitting Devices Regulations

NOTE 3 In Europe (EN 62841-1), the following normative references apply:

CR 1030-1, Hand-arm vibration – Guidelines for vibration hazards reduction – Part 1: Engineering methods by design of machinery

EN ISO 11688-1, Acoustics – Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment – Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1)

CONTENTS

FOR	REWORD	5
INTE	RODUCTION	8
1	Scope	9
2	Normative references	10
3	Terms and definitions	14
4	General requirements	22
5	General conditions for the tests	22
6	Radiation, toxicity and similar hazards	24
7	Classification	25
8	Marking and instructions	26
9	Protection against access to live parts	38
10	Starting	39
11	Input and current	40
12	Heating	40
13	Resistance to heat and fire	45
14	Moisture resistance	46
15	Resistance to rusting	49
16	Overload protection of transformers and associated circuits	50
17	Endurance	50
18	Abnormal operation	51
19	Mechanical hazards	59
20	Mechanical strength	61
21	Construction	63
22	Internal wiring	74
23	Components	76
24	Supply connection and external flexible cords	81
25	Terminals for external conductors	86
26	Provision for earthing	88
27	Screws and connections	90
28	Creepage distances, clearances and distances through insulation	93
Ann	ex A (normative) Measurement of creepage distances and clearances	101
	ex B (normative) Motors not isolated from the supply mains and having basic lation not designed for the rated voltage of the tool	106
Ann	ex C (normative) Leakage current	108
Ann	ex D (normative) Electric strength	112
Ann	ex E (informative) Methods of applying ISO 13849-1 to power tools	114
Annex F (informative) Rules for routine tests		116
Annex G (informative) Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K		
Ann	ex H (normative) Determination of a low-power circuit	121
Ann	ex I (informative) Measurement of noise and vibration emissions	122
Ann	ex J Void	137

IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 CSV - 3 - © IEC 2025

Annex L (normative) Battery tools and battery packs provided with mains connection 157 Annex M (normative) Remote communication through public networks. 176 Annex N (informative) Methods to estimate the average probability of dangerous 180 Bibliography. 184 Figure 1 – Test fingernail 98 Figure 2 – Flexing test apparatus 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 111 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 120 Figure I.1 – Test bench 135 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 135 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 135 Figure I.4 – Directions of vibration measurement 136
Annex M (normative) Remote communication through public networks. 176 Annex N (informative) Methods to estimate the average probability of dangerous failure per hour caused by remote communication through public networks. 180 Bibliography. 184 Figure 1 – Test fingernail 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.3 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure B.4 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 120 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 121 Figure I.1 – Test bench 135 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 135
Annex N (informative) Methods to estimate the average probability of dangerous failure per hour caused by remote communication through public networks. 180 Bibliography. 184 Figure 1 – Test fingernail 98 Figure 2 – Flexing test apparatus. 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.3 – Circuit of the leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 120 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 121 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 135 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 135
failure per hour caused by remote communication through public networks 180 Bibliography 184 Figure 1 – Test fingernail 98 Figure 2 – Flexing test apparatus 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 120 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 121 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 135 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 135
Bibliography. 184 Figure 1 – Test fingernail 98 Figure 2 – Flexing test apparatus 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature. 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure B.1 – Simulation of fault conditions 107 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 120 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 121 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 135 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 135
Figure 1 – Test fingernail 98 Figure 2 – Flexing test apparatus 99 Figure 3 – Overload test of a class II armature 100 Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove 102 Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove 103 Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove 104 Figure B.1 – Clearance gap between wall and screw 105 Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection 110 Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 120 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 121 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the 135 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 136
Figure 2 – Flexing test apparatus
Figure 3 – Overload test of a class II armature.100Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove102Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove103Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove104Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw105Figure B.1 – Simulation of fault conditions107Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection110Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection111Figure G.3 – Circuit of the leakage current meter111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure I.1 – Test bench135Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
Figure A.1 – Clearance gap for parallel sided and V-shaped groove102Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove103Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove104Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw105Figure B.1 – Simulation of fault conditions107Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection110and three-phase tools suitable for single-phase supply110Figure C.3 – Circuit of the leakage current measurement for three-phase connection111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure I.1 – Test bench135Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
Figure A.2 – Clearance gap for rib and uncemented joint with groove103Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove104Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw105Figure B.1 – Simulation of fault conditions107Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection110and three-phase tools suitable for single-phase supply110Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection111Figure G.3 – Circuit of the leakage current meter111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points121Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
Figure A.3 – Clearance gap for uncemented joint and diverging-sided groove104Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw105Figure B.1 – Simulation of fault conditions107Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection110and three-phase tools suitable for single-phase supply110Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection111Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points121Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
Figure A.4 – Clearance gap between wall and screw105Figure B.1 – Simulation of fault conditions107Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection110and three-phase tools suitable for single-phase supply110Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection111Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points121Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
Figure B.1 – Simulation of fault conditions107Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply110Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection111Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points121Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
Figure C.1 – Diagram for leakage current measurement for single-phase connection and three-phase tools suitable for single-phase supply110Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection111Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points121Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
and three-phase tools suitable for single-phase supply110Figure C.2 – Diagram for leakage current measurement for three-phase connection111Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter111Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K120Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points121Figure I.1 – Test bench135Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface135Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface136
Figure C.3 – Circuit of the leakage current meter 111 Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K 120 Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points 121 Figure I.1 – Test bench 135 Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface 135 Figure I.3 – Microphone positions on a cubic measurement surface 136
Figure G.1 – Determination of applicable requirements for tools covered by Annex K
Figure H.1 – Example of an electronic circuit with low-power points
Figure I.1 – Test bench
Figure I.2 – Positions of a hand-held power tool and microphones for the hemispherical / cylindrical measurement surface
hemispherical / cylindrical measurement surface
Figure K.1 – Measurement of clearances
Figure L.1 – Measurement of clearances
Figure N.1 – Flow of information for a remotely communicated software update
Figure N.2 – Flow of information for a power tool with a wireless connection between
power switch and control unit
Table 1 – Maximum normal temperature rises (1 of 2)
Table 2 – Maximum outside surface temperature rises
Table 3 – Maximum winding temperature 52
Table 4 – Required performance levels 58
Table 5 – Impact energies61
Table 6 – Test torques
Table 7 – Switch trigger force
Table 8 – Minimum cross-sectional area and AWG sizes of supply cords
Table 9 – Pull and torque value

FINAL VERSION	- 4 -	IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 © IEC		
Table D.1 – Test voltages			. 113	
Table F.1 – Test voltages for the electric	strength test		. 117	
Table K.1 – Minimum creepage distances polarity			. 155	
Table L.1 – Minimum creepage distances polarity			174	
Table M.1 – Transmission errors and examples of acceptable measures				

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –

Part 1: General requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 62841-1 edition 1.1 contains the first edition (2014-03) [documents 116/156/FDIS and 116/163/RVD], its corrigenda 1 (2014-05) and 2 (2025-10), and its amendment 1 (2025-03) [documents 72/1017/FDIS and 72/1026/RVD].

This Final version does not show where the technical content is modified by amendment 1. A separate Redline version with all changes highlighted is available in this publication.

FINAL VERSION

International Standard IEC 62841-1 has been prepared by IEC technical committee 116: Safety of motor-operated electric tools.

- 6 -

This standard is scheduled to cancel and replace the fourth edition of IEC 60745-1, published in 2006, the first edition of IEC 61029-1, published in 1990, and the fifth edition of IEC 60335-1, published in 2010, only with respect to requirements concerning lawn and garden machinery. The latter publications remain valid until they are withdrawn. This standard constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the fourth edition of IEC 60745-1:

- requirements in various clauses introduced or modified in order to include the requirements for transportable tools and lawn and garden machinery (formerly covered by IEC 61029-1 and IEC 60335-1);
- leakage current test and electric strength test moved from former Clauses 13 and 15 to Annexes C and D;
- former Clauses 29, 30 and 31 renumbered to become Clauses 6, 13 and 15;
- requirements for electronic safety critical functions added to Clause 18;
- requirements for switches revised and moved from Annex I to Clause 23;
- clarifications in respect to soft materials (elastomers) added to Clauses 9, 19 and 13;
- test finger in Figure 1 of IEC 60745-1 and test probe in Figure 2 of IEC 60745-1 replaced by references to basic IEC standards;
- requirements for Li-lon battery systems added to Annexes K and L;
- Annex M removed.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This Part 1 is to be used in conjunction with the appropriate parts of IEC 62841-2, IEC 62841-3 or IEC 62841-4 which contain clauses that supplement or modify the corresponding clauses in Part 1 to provide the relevant requirements for each type of product.

NOTE 1 In this standard, the following print types are used:

- requirements: in roman type
- test specification: in italic type
- Notes: in smaller roman type

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

NOTE 2 In Annexes B, K and L, subclauses which are additional to those in the main body of the text are numbered starting from 201.

A list of all parts of the IEC 62841 series, under the general title: *Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery* – *Safety*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under <u>webstore.iec.ch</u> in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

NOTE 3 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in

which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 36 months from the date of publication.

NOTE 4 In Europe (EN 62841-1), the following additional paragraph applies:

When a relevant Part 2, 3, or 4 does not exist, this document can be used to support the risk assessment process in order to establish requirements for the tool.

INTRODUCTION

- 8 -

Individual countries may wish to consider the application of this Part 1 of IEC 62841, so far as is reasonable, to tools not mentioned in an individual part of IEC 62841-2, IEC 62841-3 or IEC 62841-4 and to tools designed on new principles.

Examples of standards dealing with non-safety aspects of hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery are

- standards dealing with EMC aspects;
- standards dealing with environmental aspects.

ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –

Part 1: General requirements

1 Scope

This International Standard deals with the safety of electric motor-operated or magnetically driven:

- hand-held tools (IEC 62841-2);
- transportable tools (IEC 62841-3);
- lawn and garden machinery (IEC 62841-4).

The above listed categories are hereinafter referred to as "tools" or "machines".

The **rated voltage** is not more than 250 V for single-phase a.c. or d.c. tools, and 480 V for three-phase a.c. tools. The **rated input** is not more than 3 700 W.

The limits for the applicability of this standard for battery tools are given in K.1 and L.1.

This standard deals with the hazards presented by tools which are encountered by all persons in the **normal use** and reasonably foreseeable misuse of the tools.

Tools with electric heating elements are within the scope of this standard.

Requirements for motors not isolated from the supply, and having **basic insulation** not designed for the **rated voltage** of the tools, are given in Annex B. Requirements for rechargeable battery-powered motor-operated or magnetically driven tools and the battery packs for such tools are given in Annex K. Requirements for such tools that are also operated and/or charged directly from the mains or a non-isolated source are given in Annex L.

Hand-held electric tools, which can be mounted on a support or working stand for use as fixed tools without any alteration of the tool itself, are within the scope of this standard and such combination of a **hand-held tool** and a support is considered to be a **transportable tool** and thus covered by the relevant Part 3.

This standard does not apply to:

- tools intended to be used in the presence of explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- tools used for preparing and processing food;
- tools for medical purposes;

NOTE 1 IEC 60601 series covers a variety of tools for medical purposes.

- tools intended to be used with cosmetics or pharmaceutical products;
- heating tools;

NOTE 2 IEC 60335-2-45 covers a variety of heating tools.

- electric motor-operated household and similar electrical appliances;

NOTE 3 IEC 60335 series covers a variety of electric motor-operated household and similar electrical appliances.

- electrical equipment for industrial machine-tools;

NOTE 4 IEC 60204 series deals with electrical safety of machinery.

 small low voltage transformer operated bench tools intended for model making, e.g. the making of radio controlled model aircraft or cars, etc.

NOTE 5 In the United States of America, the following conditions apply:

This standard deals with tools used in non-hazardous locations in accordance with the National Electrical Code, NFPA 70.

NOTE 6 In Canada, the following conditions apply:

This standard deals with tools used in non-hazardous locations in accordance with the Canadian Electric Code, Part 1, CSA C22.1, and General Requirements – Canadian Electrical Code, Part II, CAN/CSA-C22.2 No. 0.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60061, Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety, available at http://std.iec.ch/iec60061

IEC 60065:2001, Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements¹ Amendment 2:2010 Amendment 1:2005

IEC 60068-2-75:1997, Environmental testing – Part 2-75: Tests – Test Eh: Hammer tests

IEC/TR 60083, Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC

IEC 60085:2007, Electrical insulation – Thermal evaluation and designation

IEC 60127 (all parts), *Miniature fuses*

IEC 60227 (all parts), Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60238, Edison screw lampholders

IEC 60245 (all parts), Rubber insulated cables – Rated voltages up to and including 450/750 V

IEC 60252-1, AC motor capacitors – Part 1: General – Performance, testing and rating – Safety requirements – Guidance for installation and operation

IEC 60320 (all parts), Appliance couplers for household and similar general purposes

IEC 60320-1, Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 1: General requirements

¹ There exists a consolidated version (Edition 7.2:2011) which includes IEC 60065:2001 and its Amendment 1 (2005) and Amendment 2 (2010).

IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 CSV - 11 - © IEC 2025

IEC 60335-1:2010, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: General requirements

IEC 60384-14, Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 14: Sectional specification – Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment,* available at http://www.graphical-symbols.info/graphical-symbols/equipment/db1.nsf/\$enHome?OpenForm

IEC 60529:1989, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*² Amendment 1:1999 Amendment 2:2013

IEC 60664-1, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: *Principles, requirements and tests*

IEC 60695-2-11:2000, Fire hazard testing – Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-products

IEC 60695-2-13:2010, Fire hazard testing – Part 2-13: Glowing/hot-wire based test methods – Glow-wire ignition temperature (GWIT) test method for materials

IEC 60695-10-2:2003, Fire hazard testing – Part 10-2: Abnormal heat – Ball pressure test

IEC 60695-11-10:2013, Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods

IEC 60730-1:2010, Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements

IEC 60825-1:2007, Safety of laser products – Part 1: Equipment classification and requirements

IEC 60884 (all parts), Plugs and socket-outlets for household and similar purposes

IEC 60906-1, IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes – Part 1: Plugs and socket-outlets 16 A 250 V a.c.

IEC 60990:1999, Methods of measurement of touch current and protective conductor current

IEC 60998-2-1, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 2-1: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screw-type clamping units

IEC 60998-2-2, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 2-2: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screwless-type clamping units

IEC 60999-1:1999, Connecting devices – Electrical copper conductors – Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units – Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2 mm² up to 35 mm² (included)

² There exists a consolidated version (Edition 2.2:2013) which includes IEC 60529:1989 and its Amendment 1 (1999) and Amendment 2 (2013).

FINAL VERSION

IEC 61000-4-2:2008, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3:2006, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test ³ Amendment 1:2007 Amendment 2:2010

IEC 61000-4-4:2012, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5:2005, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-4-6:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

IEC 61000-4-11:2004, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests

IEC 61032:1997, Protection of persons and equipment by enclosures – Probes for verification

IEC 61056-1, General purpose lead-acid batteries (valve-regulated types) – Part 1: General requirements, functional characteristics – Methods of test

IEC 61058-1:2000, *Switches for appliances – Part 1: General requirements* 4 Amendment 1:2001 Amendment 2:2007

IEC 61210, Connecting devices – Flat quick-connect terminations for electrical copper conductors – Safety requirements

IEC 61540:1997, *Electrical accessories – Portable residual current devices without integral overcurrent protection for household and similar use (PRCDs)*⁵ Amendment 1:1998

IEC 61558-1, Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products – Part 1: General requirements and tests

IEC 61558-2-4, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-4: Particular requirements and tests for isolating transformers and power supply units incorporating isolating transformers

IEC 61558-2-6, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers

³ There exists a consolidated version (Edition 3.2:2010) which includes IEC 61000-4-3:2006 and its Amendment 1 (2007) and Amendment 2 (2010).

⁴ There exists a consolidated version (Edition 3.2:2008) which includes IEC 61058-1:2000 and its Amendment 1 (2001) and Amendment 2 (2007).

⁵ There exists a consolidated version (Edition 1.1:1999) which includes IEC 61540:1997 and its Amendment 1 (2001).

IEC 62841-1:2014+AMD1:2025 CSV - 13 - © IEC 2025

IEC 61558-2-16, Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-16: Particular requirements and tests for switch mode power supply units and transformers for switch mode power supply units

IEC 61951-1, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Portable sealed rechargeable single cells – Part 1: Nickel-cadmium

IEC 61951-2, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Portable sealed rechargeable single cells – Part 2: Nickel-metal hydride

IEC 61960, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Secondary lithium cells and batteries for portable applications

IEC 61984, Connectors – Safety requirements and tests

IEC 62133, Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes – Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications

IEC 62233, Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure

IEC 62471, Photobiological safety of lamps and lamp systems

IEC/TR 62471-2:2009, Photobiological safety of lamps and lamp systems – Part 2: Guidance on manufacturing requirements relating to non-laser optical radiation safety

ISO 1463, Metallic and oxide coatings – Measurement of coating thickness – Microscopical method

ISO 2178, Non-magnetic coatings on magnetic substrates – Measurement of coating thickness – Magnetic method

ISO 2768-1, General tolerances – Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications

ISO 3744, Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

ISO 3864-2, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 2: Design principles for product safety labels

ISO 3864-3, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs

ISO 4871:1996, Acoustics – Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment

ISO 5347 (all parts), Methods for the calibration of vibration and shock pick-ups

ISO 5349-1, Mechanical vibration – Measurement and evaluation of human exposure to handtransmitted vibration – Part 1: General requirements

ISO 5349-2, Mechanical vibration – Measurement and evaluation of human exposure to handtransmitted vibration – Part 2: Practical guidance for measurement in the workplace ISO 7000:2012, Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis

ISO 7010, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Registered safety signs

ISO 7574-4, Acoustics – Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment – Part 4: Methods for stated values for batches of machines

ISO 8041, Human response to vibration – Measuring instrumentation

ISO 9772:2012, Cellular plastics – Determination of horizontal burning characteristics of small specimens subjected to a small flame

ISO 11201, Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections

ISO 11203, Acoustics – Noise emitted by machinery and equipment – Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level

ISO 12100, Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction

ISO 13849-1, Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General principles for design

ISO 13850, Safety of machinery – Emergency stop – Principles for design

ISO 16063-1, Methods for the calibration of vibration and shock transducers – Part 1: Basic concepts

EN 12096, Mechanical vibration – Declaration and verification of vibration emission values

ASTM B 258, Standard specification for standard nominal diameters and cross-sectional areas of AWG sizes of solid round wires used as electrical conductors

UL 969, Standard for marking and labeling systems

NOTE 1 In the United States of America, the following normative reference applies:

US, Code of Federal Regulations (CFR) Title 21, Food and Drugs.

NOTE 2 In Canada, the following normative reference applies:

C.R.C., c. 1370, Radiation Emitting Devices Regulations

NOTE 3 In Europe (EN 62841-1), the following normative references apply:

CR 1030-1, Hand-arm vibration – Guidelines for vibration hazards reduction – Part 1: Engineering methods by design of machinery

EN ISO 11688-1, Acoustics – Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment – Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1)